



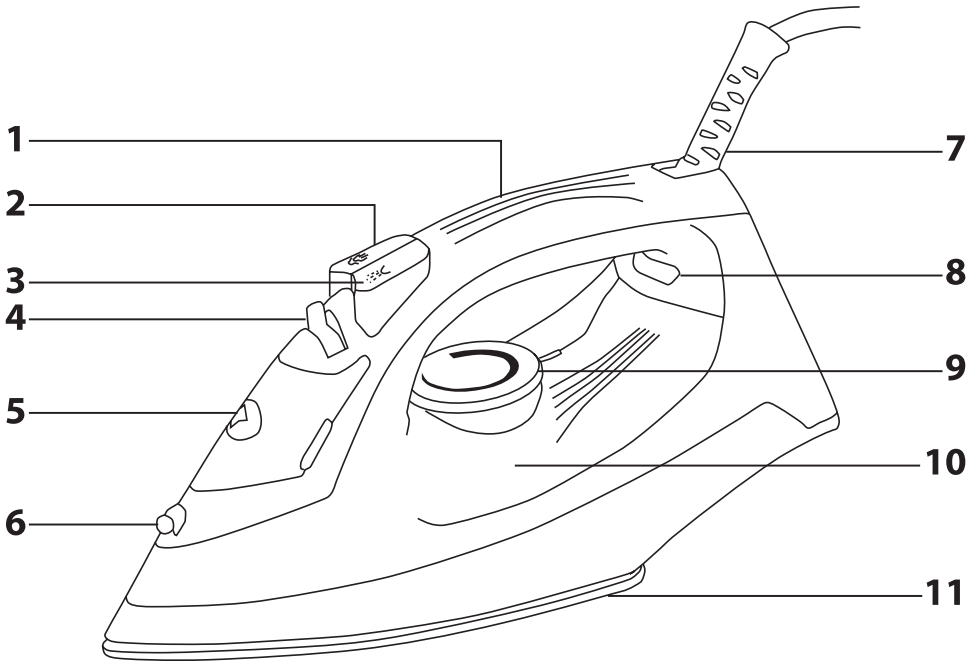
LT ■ Garų lygintuvas

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.

- Šį lygintuvą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba neturintiems patirties naudotis šiuo gaminiu, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį gaminį, ir supranta atitinkamus pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo lygintuvu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugęs. Nepalikite prie elektros tinklo prijungto arba vėstančio lygintuvo ir jo maitinimo laido jaunesniems nei 8 metų amžiaus vaikams pasiekiamoje vietoje.
- Šis lygintuvas skirtas tik naudojimui namuose. Nenaudokite pramoninėje aplinkoje arba lauke.
- Prieš įjungdami lygintuvą į maitinimo lizdą, patikrinkite, ar ant prietaiso etiketės nurodyta nominali įtampa sutampa su lizdo elektros įtampa.
- Šį lygintuvąjunkite tik į tinkamai įžemintą lizdą.
- Jeigu lygintuvas prijungtas prie elektros lizdo, jo negalima palikti be priežiūros.
- Nedėkite lygintuvo ant arba šalia elektrinės ar dujinės viryklės arba kitų šilumos šaltinių.
- Lygintuvą galima naudoti tik ant stabilaus lygaus paviršiaus. Tai taikytina ir pastatant lygintuvą. Kai lygintuvą padedate ant stovo, patikrinkite, ar paviršius, ant kurio stovas padėtas, yra stabilus.
- Nelieskite lygintuvo šlapiomis ar drėgnomis rankomis, kai jis prijungtas prie elektros tinklo.
- Niekada nelyginkite drabužių tiesiai ant kūno.
- Nelieskite įkaitusio pado. Antraip galite nusideginti.
- Kai lygintuvą paliekate jį be priežiūros, prieš pildydami vandens talpyklą, ir pabaigę juo naudotis, visuomet išjunkite ir atjunkite nuo elektros lizdo. Prieš atjungdami lygintuvą nuo elektros lizdo, išjunkite garų funkciją ir nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką ties MIN. padėtimi.
- Niekada nepilkite vandens į vandens talpyklą tiesiai iš vandens čiaupo. Visada naudokite pateiktąjį indelį, skirtą vandens talpyklai pildyti. Niekada nepilkite acto, kalkių nuosėdų šalinimo priemonių ar kitų priedų į vandens talpyklą.
- Prieš valydami arba atlikdami kitus lygintuvo techninės priežiūros darbus, būtinai atjunkite jį nuo elektros tinklo lizdą ir palaukite, kol lyginimo padas atvės.
- Norėdami išvengti galimo sužalojimo dėl elektros smūgio, neplaukite lygintuvo po tekančiu vandeniu, nepurškite jo vandeniu ir nemerkitė jo į vandenį ar kokią nors kitą skystį.

- Lygintuvo nereikėtų naudoti, jeigu jis buvo numestas ant grindų, jei matoma pažeidimo požymių arba jis yra nesandarus.
- Elektros laidas jokių būdu neturi liesti vandens ar įkaitusio paviršiaus.
- Atjunkite lygintuvą nuo maitinimo lizdo švelniai traukdami maitinimo laido kištuką, o ne patį laidą. Priešingu atveju taip galite pažeisti maitinimo laidą arba lizdą.
- Jeigu elektros laidas būtų pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį privalo pakeisti profesionalios techninės priežiūros centro atstovas arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas. Draudžiama naudoti šį lygintuvą, jei jo maitinimo laidas arba kištukas pažeistas.
- Kad išvengtumėte susižalojimo pavojaus, neremontuokite lygintuvo patys ir nedarykite jame jokių pakeitimų. Visus remonto arba keitimo darbus privaloma atlikti įgaliotajame techninės priežiūros centre. Jei gaminį remontuosite patys, galite netekti įstatymais nustatytos teisės į žalos dėl netinkamo veikimo atlyginimą arba gali būti anuliuota kokybės garantija.

A



Garų lygintuvas

Naudotojo vadovas

- Prieš pradėdami naudoti šį buitinį prietaisą, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją net ir tuo atveju, jeigu anksčiau jau esate susipažinę su panašaus tipo buitinių prietaisais. Prietaisą naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame naudotojo vadove. Laikykitės šio naudotojo vadovą saugioje vietoje, kad ateityje galėtumėte jį lengvai peržiūrėti.
- Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotę dėžę, pakuotės medžiagas, pirkimo kvitą ir pardavėjo atsakomybės pareiškimą bei garantijos kortelę bent tokį laikotarpį, kuriuo galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamos kokybės ar veikimo. Jei prietaisą pervežate, rekomenduojame jį supakuoti į originalią gamintojo pakuotę.

LYGINTUVO APRĀŠAS

- A1** Rankena
A2 Garų impulso mygtukas
A3 Vandens purškimo mygtukas
A4 Garų tiekimo valdiklis ir automatinio valymo funkcijos nustatymas
A5 Vandens talpyklos pildymo angos dangtelis
A6 Vandens purškukas
A7 Judantis maitinimo laido galas neleidžia maitinimo laidui susisukti ir susiraižyti.
- A8** Kontrolinė lemputė, rodanti nustatytos temperatūros palaikymą.
A9 Temperatūros reguliavimo ratukas leidžia nustatyti skalbiniam lyginti tinkamą temperatūrą.
A10 Permatoma, lengvai pripildoma vandens talpykla (180 ml talpos)
A11 Nepridegantis lyginimo padas
A12 Vandens talpyklos pildymo indelis (nepavaizduotas)

PASIRUOŠIMAS PRIEŠ PRADĖDANT LYGINANT

- Išrūšiukite skalbinius pagal tarptautinius simbolius, nurodytus ant gaminių priežiūros etikečių, arba atsižvelgdami į audinių rūšis.

SIMBOLIS	AUDINIO RŪŠIS	TEMPERATŪROS REGULIAVIMO RATUKO NUSTATYMAS
	Sintetika (nailonas, poliesteris, akrilas, viskozė ir kt.) – šilkas	MIN (minimali)–žema temperatūra ●
	Vilna	Vidutinė temperatūra ●●
	Medvilnė – linas	Aukšta temperatūra ●●● –MAX (maks.)
	Audinys, kurio lyginti negalima	

LYGINTUVO NAUDOJIMAS

- Prieš naudodamiesi lygintuvu pirmą kartą, pašalinkite nuo jo visas pakavimo medžiagas, įskaitant reklaminius lipdukus ir etiketes. Nuvalykite lyginimo padą **A11** su drėgna šluoste, prieš naudodami pirmą kartą, tada sausai nušluostykite.

1. VANDENS TALPYKLOS PILDYMAS

- Prieš pildami vandenį į vandens talpyklą **A10**, patikrinkite, ar lygintuvas yra atjungtas nuo elektros tinklo lizdo, o temperatūros reguliavimo ratukas **A9** yra nustatytas ties MIN padėtimi.
- Nustatykite garų tiekimo valdiklį **A4** ties simboliu pažymėta padėtimi. Tuomet garų tiekimo funkcija bus išjungta.
- Prilipkite vandens į pateiktą indelį **A12**. Naudokite vandenį iš čiaupo (minkštą-vidutinio kietumo vandenį). Jeigu jūs vietovėje vanduo yra kietas arba labai kietas (daugiau nei 14 °dH / 2,5 mmol/l), rekomenduojame naudoti 1 dalį distiliuoto vandens ir 1 dalį vandens iš čiaupo.



Dėmesio!

Niekada nepilkite į vandenį vandens minkštiklių, kvapiųjų medžiagų ar kitų priedų.

- Pastatykite lygintuvą stačiai. Pakelkite pildymo angos dangtelį **A5**. Viena ranka laikydami už rankenos **A1**, pakreipkite lygintuvą taip, kad lyginimo padas **A11** būtų maždaug 45° kampu paviršius, ant kurio yra pastatytas lygintuvas, atžvilgiu. Paskui atsargiai supilkite vandenį iš indelio **A12** pro vandens talpyklą **A10** esančią pildymo angą. Kai lygintuvas pastatytas stačiai, vandens lygis neturi viršyti maksimalios žymos, esančios ant vandens talpyklos **A10**.
- Prilipdę vandens talpyklą **A10**, uždenkite pildymo angos dangtelį **A5** ir pastatykite lygintuvą stačiai.

2. APSAUGOS NUO KALKIŲ NUOSĖDŲ SISTEMA

- Šis lygintuvas turi nuolatini apsaugos nuo kalkių nuosėdų filtrą, kuris neleidžia kalkių nuosėdoms susidaryti lygintuvo viduje. Šio filtro pašalinti neįmanoma. Filtrų efektyvumas priklauso nuo naudojamų vandens kietumo.

3. TEMPERATŪROS NUSTATYMAS

- Pastatykite lygintuvą stačiai ant lygaus stabilaus paviršiaus ir prijunkite maitinimo laidą prie elektros lizdo.
- Nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką **A9**, atsižvelgdami į audinio, kurį norite lyginti, rūšį; žr. skyrių „Pasiruošimas prieš pradėdant lyginti“. Užsidėgs kontrolinė lemputė **A8**. Ji parodo, kas lyginimo padas **A11** kaista. Kai tik lyginimo padas **A11** įkais iki nustatytos temperatūros, kontrolinė lemputė **A8** užges. Dabar galite pradėti lyginti skalbinius.
- Naudojant pirmą kartą, gali būti girdimas traškesys arba pokšėjimas, kurį sukelia besiplečiantis plastikas. Tai visiškai normalu ir nėra joks gedimas – neišgait trukus jis liausis.
- Lyginant kontrolinė lemputė **A8** pakaitomis tai įsijungs, tai vėl išsijungs. Tai reiškia, kad palaikoma nustatyta temperatūra.
- Pirmiausiai išlyginkite tuos skalbinius, kuriems lyginti reikia mažiausios temperatūros. Taip sutaupysite laiko, nes lyginimo padas **A11** greičiau kaista, nei vėsta.
- Jeigu lyginate tam tikrus audinius nustatę aukštą temperatūrą, o paskui nustatote žemesnę temperatūrą, gali tecti palaukti, kol lyginimo padas **A11** atvės.
- Nelyginkite lyginimo padu **A11** aštriu arba kietu daiktu, pavyzdžiui sagą ar užtrauktukę, kad jis nebūtų pažeistas.

4. GARŲ FUNKCIJA

- Galima naudoti nepertraukiamo garų tiekimo funkciją, kai vandens talpykla **A10** yra pripildyta vandens. Jei norite lyginti su garais, temperatūrą privalo būti nustatyta ●●●-MAX (Maks.) ribose. Nustačius garų tiekimo valdiklį **A4** į padėtį , garų funkcija bus išjungta. Jei norite laikinai padidinti garų tiekimą iki maksimalaus, palaikykite nuspaudę garų tiekimo valdiklį **A4** padėtyje kiek reikia. Ji atleisus, garų tiekimo valdiklis **A4** sugrįš į numatytąją padėtį. Norėdami garų funkciją išjungti, nustatykite garų tiekimo valdiklį **A4** padėtyje . Lygindami skalbinius, būkite atsargūs, kad netyčia neįjungtumėte automatinio valymo funkcijos.



Dėmesio!

Lygintuvas be perstojo tiekia garus tik tuo atveju, jeigu jis yra laikomas horizontaliai. Garų tiekimas bus nutrauktas, jeigu lygintuvą pastatysite stačiai.

Įjungus garų funkciją, kai temperatūros reguliavimo ratukas **A9** yra nustatytas ties ● arba vidutine ●● temperatūra, pro lyginimo padą **A11** gali lašėti vanduo.



Pastaba.

Nenaudokite garų funkcijos šilkiu ir sintetikai lyginti, kad nesugadintumėte audinio.

5. GARŲ IMPULSO FUNKCIJA

- Paspaukiate didelio garų impulso mygtuką **A2**, kad būtų sukurtas didelis garų srautas net labai smarkiai suglamžytiems audiniams išlyginti.
- Garų impulso funkciją naudokite tik tada, kai temperatūros reguliavimo ratukas **A9** nustatytas ●●●-MAX (maks.) ribose. Norint naudoti šią funkciją, vandens talpykla **A10** turi būti pripildyta vandens. Jeigu šviečia kontrolinė lemputė **A8**, palaukite, kol ji užges, ir tik tada paspauskite garų impulso mygtuką **A2**. Prieš pakartotinai paspausdami mygtuką **A2**, palaukite bent 5 sekundes.
- Garų impulso funkciją taip pat galima naudoti lyginant audinius vertikaliai (pvz. užuolaidas, ant pakabų pakabintus gaminius ir pan.).



Dėmesio!

Nenaudokite garų impulso funkcijos šilkiu ir sintetikai lyginti, kad nesugadintumėte audinio.

6. VANDENS PURŠKIMO FUNKCIJA

- Vandens purškimo funkcija galima naudoti esant bet kokiai lyginimo temperatūrai. Įsitikinkite, ar vandens talpykloje **A10** yra pakankamai vandens. Norėdami apipurkšti audinius vandeniu pro purkštuką **A6**, paspauskite mygtuką **A3**. Naudojant vandens purškimo funkciją pirmą kartą arba po to, kai lygintuvas buvo ilgai nenaudotas, mygtuką **A3** gali tekti paspausti kelis kartus, kol purkštukas **A6** pradės tinkamai veikti.



Pastaba.

Nenaudokite purškimo funkcijos šilku ir sintetikai lyginti.

7. IŠJUNGIMAS

- Pabaigę naudotis lygintuvu, pastatykite jį stačiai ir išjunkite garų funkciją, naudodami garų tiekimo valdiklį **A4**. Nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką **A9** į MIN padėtį ir atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo bei palaukite, kol lyginimo padas **A11** atvės. Kai lyginimo padas **A11** atvės, nuvalykite jį pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

PATARIMAI, KAIP KOKYBIŠKAI LYGINTI


- Nedėkite į skalbimo mašinos būgną per daug skalbinių, antraip jie bus labai suglamžyti. Per didelio suglamžymo taip pat išvengsite nustatę mažesnę greičio greitį.
- Jeigu lyginate mišrius audinius (pvz. pagamintus iš 40 % vilnos ir 60 % sintetinio pluošto), temperatūros reguliavimo ratuką **A9** nustatykite atsižvelgdami į tą pluoštą, kurį reikia lyginti esant žemesnei temperatūrai.
- Jeigu audinio sudėties nežinote, nustatykite tinkamą temperatūros reguliavimo ratuko nuostatą, pabandydami palyginti audinį nematomoje gaminio vietoje iš blogosios pusės. Pradžioje nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką **A9** žemiausią temperatūrą, paskui palaipsniui ją didinkite, kol atrasite audiniui idealią temperatūrą.
- Niekada nelyginkite tų vietų, kuriose yra prakaito arba kitų dėmių. Aukšta temperatūra užfiksuos dėmę ir ją bus sunku pašalinti.
- Norėdami, kad išlyginti šilkiniai, vilnoniai ir sintetiniai audiniai neblizgėtų, lyginkite juos iš blogosios pusės.
- Kai kurias medžiagas lengviau lyginti, kai jos yra šiek tiek drėgnos.
- Prieš lygindami tankius audinius, apipurškite juos purkštuku, arba lyginkite juos pro drėgną audeklą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. VALYKITE PO KIEKVIENO PANAUDOJIMO

- Prieš valydami lygintuvą, išjunkite jį, atsižvelgdami į nurodymus, pateiktus skyriuje „Lygintuvo naudojimas“. Maitinimo laidas privalo būti atjungtas nuo elektros lizdo, o lyginimo padas **A11** privalo būti atvėsęs. Atidenkite pildymo dangos dangtelį **A5**, tada išplikite likusį vandenį iš vandens talpyklos **A10** į kriauklę. Vėl uždenkite dangtelį **A5**.
- Jei lyginimo padas **A11** arba lygintuvo paviršius susišteptų, nuvalykite drėgna šluoste, tada kruopščiai nusauskinkite.
- Valymui nenaudokite plieno vatos, tirpiklių, šveičiamųjų valymo priemonių ir pan., kad nepažeistumėte valomo paviršiaus. Valydami lygintuvą, neikiškite jo į vandenį.

2. KALKIŲ NUOVIRŲ ŠALINIMAS

- Kalkių nuosėdoms iš lyginimo pado **A11** vidaus šalinti įrengta automatinio valymo funkcija. Reguliariai naudokite šią funkciją – bent vieną kartą kas 14 dienų.
- Įsitikinkite, ar garų tiekimo valdiklis **A4** yra nustatytas padėtyje , o lygintuvas atjungtas nuo elektros tinklo lizdo. Pripilkite į vandens talpyklą **A10** švaraus vandens iki maksimalios vandens lygio žymos. Prijunkite lygintuvą prie elektros lizdo lizdo. Nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką **A9** ties maksimalia nuostata ir palaukite, kol užges kontrolinė lemputė **A8**. Atjunkite lygintuvą nuo elektros tinklo lizdo ir laikykite jį horizontaliai virš kriauklės. Nustatykite garų tiekimo valdiklį **A4** į automatinio valymo padėtį ir laikykite jį šioje padėtyje. Pro lyginimo padą **A11** pradės veržtis garai ir karštas vanduo. Tuo pat metu iš lyginimo pado **A11** vidaus bus pašalintos kalkių nuosėdos. Atsargiai pasukiokite lygintuvą į šonus kelis kartus, kol vandens talpykloje **A10** neliks vandens. Kai talpykla bus tuščia, atleiskite garų tiekimo valdiklį **A4**. Jei reikia, pakartokite visą procesą dar kartą.
- Vėl prijunkite lygintuvą prie elektros tinklo lizdo ir palaukite, kol jis įkais iki maksimalios temperatūros, kad lyginimo padas **A11** išdžiūtų. Palyginkite nereikalingą audeklą skiautę, kad pašalintumėte valymo proceso metu ant lyginimo pado **A11** susidariusias vandens dėmes. Tada nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką **A9** į MIN padėtį, atjunkite lygintuvą nuo elektros lizdo ir palaukite, kol jis atvės.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominali įtampa..... 230 V
Nominalus dažnis..... 50 / 60 Hz
Nominali galios įvestis..... 1300 W

Tekstas ir techniniai parametrai gali keistis.

NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU

Pakuotės medžiagas išmeskite tik atliekoms perdirbti skirtose vietose.

PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS



Ant produktų ar dokumentų nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Norėdami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdirbti ar utilizuoti į specialius tokios įrangos surinkimo taškus. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse arba kitose Europos valstybėse gaminius galima grąžinti pardavėjui perkant lygiavertį naują gaminį.

Tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gamtinius išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje.

Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokių atliekų išmetimą gali būti taikomos baudos.

Versto įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukitės pardavėjo ar tiekėjo.

Utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Šis simbolis galioja Europos Sąjungoje. Jei norite išmesti šį gaminį, reikiamos informacijos apie tinkamą šalinimo būdą teiraukitės vietinių vyriausybinių departamentų arba savo pardavėjo.



Šis prietaisas atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.